



P.Touch

Quickstart

Albstraße 13 D-73765 Neuhausen a.d.F. www.mp-sensor.de

Printed in Germany (2021-12) • All rights reserved Subject to change

IO-Link



DEUTSCH

Dieses Dokument gilt nur in Verbindung mit der zugrun- de liegenden Betriebsanleitung des verwendeten P.Touch. Die Betriebsanleitung können Sie unter www.mp-sensor.de herunterladen.

ENGLISH

This document is only valid in conjunction with the original operating instructions for the corresponding P.Touch. You can obtain the operating instructions at www.mp-sensor.de/en.

US LISTED

Sicherheit

- ▶ Das Gerät nicht im Bereich des Personen- und ▶ Do not use the device in the area of personal and Maschinenschutzes einsetzen.
- ▶ Der P.Touch ist kein Sicherheitsmodul gemäß EU-Maschinenrichtlinie ► Anschluss, Montage und Einstellung nur durch
- Fachpersonal
- überschritten werden. ▶ Beachten Sie zudem die nationalen Sicherheits- und
- Unfallverhütungsvorschriften. ► Reparaturen dürfen nur vom Hersteller durchgeführt
- werden. Eingriffe und Änderungen am Gerät sind unzulässig. ▶ Verdrahtungsarbeiten, Öffnen und Schließen von
- elektrischen Verbindungen nur im spannungslosen Zustand durchführen. ▶ Unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer
- Gebrauch kann zu Funktionsstörungen in Ihrer Applikation führen
- Drucksensoren der Serie P.Touch sind für Medien der Fluidgruppe 2 bestimmt

Safety Notes

- machine safety.
- ▶ The P.Touch is not a safety module according to the EU Machinery Directive.
- ► Connection, mounting, and setting may only be performed by trained specialists
- ▶ Der maximal zulässige Überdruck darf nicht ▶ The maximum permitted overpressure must not be exceeded
 - ► Also comply with the national safety and accident prevention regulations.
 - ► Repairs may only be carried out by the manufacturer. Any intervention in or changes to the device are not permitted.
 - ▶ Wiring work and the opening and closing of
 - connections may only be carried out when the power is switched off.
 - ▶ Incorrect handling or improper use can lead to malfunctions in your application.
 - ▶ Pressure sensors of the P.Touch series are intended for media of fluid group 2.

The P.Touch is maintenance-free. We recommend:

▶ checking the screw connections and plug-in connec-

Wartung

Rücksendung

Der P.Touch ist wartungsfrei. Wir empfehlen:

► Verschraubungen und Steckverbindungen sind in regelmäßigen Abständen zu überprüfen

Returns

Maintenance

tions regularly

Säubern Sie ausgebaute Geräte vor der Rücksendung, um unsere Mitarbeiter und die Umwelt vor Gefährdung durch anhaftende Messstoffreste zu schützen. Eine Überprüfung ausgefallener Geräte kann nur erfolgen, wenn das vollständig ausgefüllte Rücksendeformular vorliegt. Eine solche Erklärung beinhaltet alle Materialien, welche mit dem Gerät in Berührung kamen, auch solche, die zu Testzwecken, zum Betrieb oder zur Reinigung eingesetzt wurden. Das Rücksendeformular finden Sie auf www.mp-sensor.de

Clean removed devices before returning them in order to protect our employees and the environment from dan- gers posed by residue from measured media. Faulty devices can only be examined when accompanied by a completed return form. This form includes information about all materials which have come into contact with the device, including those which were used for testing purposes, operation, or cleaning. The return form can be found on

Entsorgung



Entsorgen Sie Gerätekomponenten und Verpackungsmaterialien entsprechend den einschlägigen landesspezifischen Abfallbehandlungs- und Entsorgungsvorschriften des Anliefergebietes. Die Geräte müssen fachgerecht entsorgt werden und gehören nicht in den normalen Hausmüll.

Disposal

www.mp-sensor.de/en



Dispose of device components and packaging materials in accordance with the relevant national waste treatment and disposal regulations of the delivery area. The devices must be disposed of properly and do not belong in regular domestic waste

Elektrischer Anschluss

- ▶ Betreiben Sie den P.Touch nur über eine Versorgung ▶ Only operate the P.Touch via a supply with secure mit sicherer Trennung vom Netz (PELV nach DIN VDE 0100-410, IEC 60364-4-41, HD 60364.4.41, EN 60079-
- ▶ UL: nur mit "Class 2" Stromversorgung verwenden. ► Montieren Sie den M12-Steckanschluss sorgfältig, um
- die Schutzart IP67 / IP68 sicherzustellen.
- ▶ Der Drucksensor besitzt zwei Signalausgänge, die
- ▶ Beachten Sie die Pin-Belegung (siehe unten). gemäß Pin-Belegung verdrahtet werden können.

| Kontakt / Contact | Benennung/ Identification | Aderfarbe/ Wire Color | Beschreibung/ Description |
|----------------------|------------------------------|--------------------------|--|
| 1 | L+ | braun /brown | Versorgungsspannung / Power supply |
| 2 | OUT 2 | weiß / white | Ausgang 2 (konfigurierbar) digital: PNP / NPN / PushPull analog: V / mA, skalierbar Output 2 (configurable) digital: PNP / NPN / PushPull analog: V / mA, scalable |
| 3 | L- | blau / blue | Masse, Bezugsmasse für Strom- ausgang / Ground, reference ground for current output |
| 4 | OUT 1 | schwarz / black | Ausgang 1 digital: PNP / NPN / PushPull oder IO-Link-Kommunikation Output 1 digital: PNP / NPN / PushPull or IO-Link communication |

Installation conditions

fied limits ("Technical Data").

throttle (see "Accessories").

sensor is 35 Nm

mounted condition.

be depressurised.

and free of vibration.

When installing/uninstalling the sensor the system must

▶ The mounting location site shall be easily accessible

▶ The ambient temperature shall not exceed the speci-

display can be rotated 180° within the menu.

The sensors may be mounted in any orientation. The

Do not mount the devices at a location where high

pressure peaks can occur. Pressure peaks can be

additionally reduced with an optionally available

▶ The maximum tightening torque for mounting the

▶ The housing can be rotated / aligned by 350° in

60079-14)

Electrical connection

▶ UL: use with class 2 source only.

ensure the enclosure rating IP67 / IP68.

Consider the pin assignment (see below).

can be wired according to the pin-assignment

disconnection from the circuit (PELV according to DIN

VDE 0100-410, IEC 60364-4-41, HD 60364.4.41, EN

► Carefully mount the M12-plug connector, in order to

▶ The pressure sensor has two signal outputs which

Einbaubedingungen

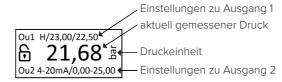
Inbetriebnahme

Bei Montage/Demontage des Sensors muss die Anlage drucklos sein. ▶ Den Montageort leicht zugänglich und möglichst frei

- von Vibrationen halten. ▶ Die Sensoren dürfen in beliebiger Ausrichtung
- montiert werden. Die Anzeige des Displays ist im Menü um 180° drehbar.
- ▶ Umgebungstemperatur beachten ("Technische Daten").
- ► Geräte nicht an einer Stelle montieren, an der hohe Druckimpulse wirken können. Druckimpulse können zusätzlich mit einer optional erhältlichen Drossel (siehe "Zubehör") abgemindert werden. ▶ Das maximale Anziehdrehmoment bei der
- Befestigung des Sensors beträgt 35 Nm
- ▶ Das Gehäuse lässt sich in montiertem Zustand um 350° drehen / ausrichten.

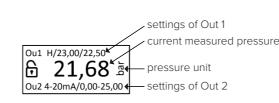
Start-Up

- das Gerät automatisch in Betrieb.
- ► Standardmäßig wird folgender Home-Screen angezeigt:

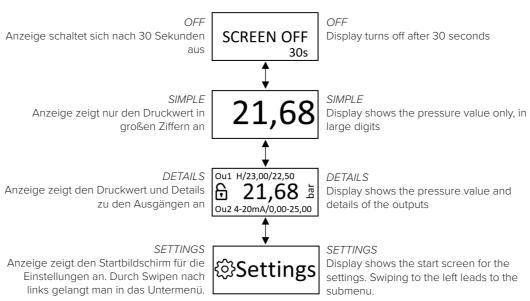


Entsperren) folgende 4 Home-Screens einstellbar:

- ▶ Nach Aufschalten der Versorgungsspannung geht ▶ After switching on the supply voltage, the device automatically starts operating.
 - ▶ By default, the following home screen is displayed:

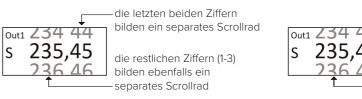


▶ Durch Wischen nach oben / unten sind (nach dem ▶ The following 4 home screens can be set by swiping up or down (after unlocking):



Bedienung

- ▶ Anstatt mit einer 3-Tasten Bedienung lässt sich der P.Touch ausschließlich über Wischgesten steuern.
- ▶ Mittels Wischgesten nach oben / unten oder links / rechts kann man durch das Menü navigieren und Parameter verstellen.
- ► Es ist keine Bestätigung von verstellten Parametern erforderlich, ein Weiter- oder Zurückwischen speichert die geänderten Parameter automatisch ab.
- ► Verschiedene Parameter wie z.B. die Schaltpunkte oder Schaltverzögerungen werden über ein virtuelles Scrollrad verstellt, welches wie folgt aufgebaut ist:



- ► Ein einzelnes Wischen nach oben / unten verändert den Wert um eine Stelle.
- ▶ Ein zweimaliges Wischen innerhalb kurzer Zeit (ca. ▶ Swiping twice within a short time (approx. 0.5s) 0,5s) lässt das Scroll-Rad anlaufen. Jedes weitere Wischen erhöht die Geschwindigkeit des Rads bis zur Maximalgeschwindigkeit.
- ▶ Um das Scrollrad beim gewünschten Wert zu ▶ To stop the scroll wheel at the desired value, a simple stoppen, genügt ein einfaches Antippen.

NPT 1/4"

außen/

male

G 1/4"

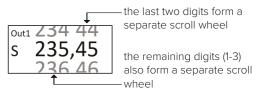
außen/

male

► Ein Weiter- oder Zurückwischen speichert den geänderten Wert automatisch ab.

Operation

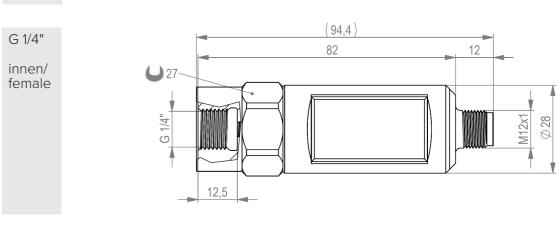
- ▶ Instead of a 3-button operation, the P.Touch can be controlled solely using swipe gestures
- ▶ By swiping up / down or left / right, you can navigate through the menu and adjust parameters.
- ► No confirmation of adjusted parameters is required, swiping forward or backward automatically saves the changed settings.
- ▶ Various parameters such as the switching points or switching delays are adjusted by a virtual scroll wheel, which is implemented as follows:



- ▶ A single swipe up / down changes the value by one digit or position
- causes the scroll wheel to run. Each further swipe increases the speed of the wheel up until the maximum speed is reached.
- tap is enough
- ► Swiping forward or backward will save the changed value automatically

Maßzeichnungen / Dimensional drawings

Alle Maße in mr (90,7)



Technische Daten Technical Data

| Messzelle | piezoresistive Keramik- Messzelle (Relativdruck) | Measuring cell | piezoresistive ceramic measuring cell (relative) |
|---------------------------------|---|-------------------------|---|
| Messgenauigkeit | ±0,5% FSO (GP, bei 23°C) | Measuring accuracy | ±0,5% FSO (LP, at 23°C) |
| Betriebsspannung | 930 VDC (1330 VDC) | Operating voltage | 930 VDC (1330 VDC) |
| Ausgangsstrom | max. 200 mA je Ausgang | Output current | max. 200 mA per output |
| Betriebstemperatur | -25°C+80°C | Operating temperature | -25°C+80°C |
| Medientemperatur | -25°C+100°C | Fluid temperature | -25°C+100°C |
| Geeignete Fluide | Medien der Fluidgruppe 2 | Suitable fluids | Fluid group 2 media |
| Schutzart | IP65 / IP67 / IP68 | Protection rating | IP65 / IP67 / IP68 |
| messstoffberührte Werkstoffe | 1.4404; Al2O3 96%; NBR, FKM oder EPDM | Wetted materials | 1.4404; Al2O3 96%; NBR, FKM or EPDM |
| sonstige Gehäuse- Werkstoffe | 1.4301; Glas (bruchsicher verbaut); PE | Other housing materials | 1.4301; glass (breakproof design); PE |

9999500_PTouch_qs_2_c · Printed in Germany · 10-12-2021 · Subject to change without notice · MP-Sensor GmbH · Neuhausen · Germany · www.mp-sensor.de